

12-4-14

My nombre es [REDACTED] Soy Mexicano y me encuentro en prision desde el [REDACTED] de enero del 2013 que empecé en el condado. Tengo una sentencia de 15 años mas 5 indeterminado, mi vida en prision ha sido un poco dura, ya que no he mirado a mi unico bebe mas que 2 veces, en el transcurso de casi 2 años una fue en una corte sobre su caso y otra vez cuando tuve una visita sorpresa de el cuando la trabajadora social lo trajo, que fue mi mejor sorpresa hasta ahorita, ahora me encuentro trabajando en la casina por 10 centavos la hora, limpio los refrigeradores y casina, mi vida en prision es dura ya que no he mirado a nadie mas aparte de mi niño desde hace casi 1 año y medio, ahora estoy esperando la respuesta de las aplicaciones de visita de mis padres y mi bebe.

Ahorita estoy aprendiendo Ingles un poco y esperando que un dia cercano, las leyes cambien donde nos beneficien a todos los presos, ya que habemos muchos con bastante tiempo y siendo la primera vez. En el trabajo es difícil con los jefes ya que a veces no se les puede hablar ya que no handan de buen humor y si se enojan nos mandan a casa, pero pues asi pues duermo mas Haha. Mi pasatiempos es dibujar y jugar Futbol Soccer, ya que es mi favorito deporte, pero no puedo correr mucho ya que tengo un metal en mi espinilla que siento mover al golpear la pelota, pero ni asi me pueden detener. Espero que me la puedan operar y correr como los demas y lo que mas deseo es salir pronto de prision para buscar a mi bebe y nunca mas dejarlo, y enseñarle todo sobre lo bueno y malo y asi llevarlo por el mejor camino de la vida fuera de drogas y vicios, malos pasos y amistades.

10

Translated by Maddie and Nicole

My name is [REDACTED]. I am Mexican and I find myself imprisoned since the [REDACTED] of January 2013 that I started in the county. I have a 15-year sentence plus 5 year undetermined. My life in prison has been a little tough. Since I haven't seen my only baby more than 2 times in the course of almost 2 years. One time was during his court case and another time was when I had a surprise when the social worker brought him as a surprise visit, which was the best surprise for now. Right now I am working in the kitchen for 10 cents an hour. I clean the refrigerators and the kitchen. My life in prison is hard since I haven't seen anyone else besides my son for almost a year and a half. I am now waiting for an answer on the visiting applications for my parents and my baby.

Right now, I am learning a little English and hoping that one day soon the laws will change to where they will benefit all of the prisoners. Since many of us are doing a lot of time even though it is the first time. Work is hard with the bosses since sometimes you can't talk to them because they are in a bad mood and if they get upset, they send us home. But, well, that way I get to sleep more. Ha Ha. My hobbies are drawing and playing soccer since it's my favorite sport, but I can no longer run very much because I have a metal piece in my shin that I can feel move when I kick the ball, however, they don't have the power to stop me. I hope I can get surgery and be able to run like the others and what I desire the most is to leave soon from prison so that I can search for my baby and never leave him again and teach him all about the good and the bad, and that way guide him through the best path in life away from drugs, bad habits, bad decisions, and friends.